

A bissele mazl

Das Lied „A bissele mazl“ (Ein bisschen Glück) wurde von dem berühmten jüdischen Schauspieler und Musiker Benzion Witler (1905-1961) in den 1930er Jahren in Warschau geschrieben. Es drückt die Sehnsucht und Hoffnung des jüdischen Volkes in einer schwierigen Zeit aus. Das Lied wurde sehr beliebt unter den Juden in der ganzen Welt und wurde von vielen Künstlern gesungen, wie zum Beispiel die Berry Sisters, der Turetsky Chor, Max Shamota und andere.

Im Video singt der russische Sänger jüdischer Herkunft Efim Alexandrov dieses Lied. Efim Alexandrov (Efimian Borisovich Sitserman) wurde am 13. Mai 1960 in Podvolochisk (Region Ternopil, Ukrainische SSR) geboren und ist ein russischer Sänger, Schauspieler und Regisseur, seit 2007 verdienter Künstler Russlands.

Vu nemt men a bisele mazl,
Vu nemt men a bisele glik,
Der redl zol zikh shoyn dreyen
Un breyngen dos mazl tsurik

Di velt iz bashafn far yedn,
Bashafn far yedn glaykh.
Oy, vu nemt men a bisele,
Khotsh nor a bisele
Vu nemt men a bisele glik?

Mentshn zey hogn baytog un baynakht,
Tsu bakumen mer gelt,
Zey yogn un mekhn zikh hin un her,
Vayl vi fil zey hobn, zey viln mer.

Vu nemt men a bisele mazl,
Vu nemt men a bisele glik,
Der redl zol zikh shoyn dreyen
Un breyngen dos mazl tsurik.

Di velt iz bashafn far yedn,
Bashafn far yedn glaykh.
Oy, vu nemt men a bisele,
Khotsh nor a bisele
Vu nemt men a bisele glik?

Oy, vu nemt men a bisele mazl,
A bisele glik?

Oy, vu nemt men a bisele mazl,
A bisele glik?
Oy, vu nemt men a bisele mazl,
A bisele glik?
Oy, vu nemt men a bisele,
Khotsh nor a bisele
Vu nemt men a bisele glik?

Wo findet man ein bisschen Glück,
Wo findet man ein bisschen Glück,
Das Schicksalsrad soll sich schon drehen
Und bringen das Glück zurück.

Die Welt ist geschaffen für jeden,
Geschaffen für jeden gleich.
Oh, wo findet man ein bisschen,
Nur ein bisschen
Wo findet man ein bisschen Glück?

Menschen sie hecheln Tag und Nacht,
Um mehr Geld zu bekommen,
Sie jagen und machen sich hin und her,
Weil wie viel sie haben, sie wollen mehr.

Wo findet man ein bisschen Glück,
Wo findet man ein bisschen Glück,
Das Schicksalsrad soll sich schon drehen
Und bringen das Glück zurück.

Die Welt ist geschaffen für jeden,
Geschaffen für jeden gleich.
Oh, wo findet man ein bisschen,
Nur ein bisschen
Wo findet man ein bisschen Glück?

Oh, wo findet man ein bisschen Glück,
Ein bisschen Glück?
Oh, wo findet man ein bisschen Glück,
Ein bisschen Glück?
Oh, wo findet man ein bisschen Glück,
Ein bisschen Glück?
Oh, wo findet man ein bisschen,
Nur ein bisschen
Wo findet man ein bisschen Glück?

[Ale Muzik](#)

